

RÉSUMÉ

Clara Inriani Devega. No du Reg 2133331021. Les Erreurs de l'Utilisation du Pronom “en” des Etudiants du Cinquième Semestre de l'Année Scolaire 2018/2019 à Universitas Negeri Medan. Mémoire. Section Française du Département de la Langue Étrangère. Faculté des Lettres et des Arts. Universitas Negeri Medan. 2019.

Le but de cette recherche est pour trouver les erreurs de l'utilisation du pronom “en” des étudiants du cinquième semestre de l'année scolaire 2018/2019 à l'Universitas Negeri Medan. En trouvant ces erreurs, on trouve également les facteurs qui provoquent des erreurs dans l'utilisation du pronom “en” des étudiants du cinquième semestre. La méthode utilisée est une méthode qualitative descriptive. Cette écriture utilise la théorie de Maurice Grevisse,et al, Demirtas Lokman. Dans ce cas-là, les test des étudiants deviennent la source de recherche.

Les résultats de cette étude indiquent qu'il y a 146 erreurs de l'utilisation du pronom “en” des étudiants du cinquième semestre. Les erreurs commises par les étudiants sont complément du verbe (65%), complément d'object direct (100%), complément d'object indirect (82%) complément circonstanciel (6%). Complément d'agent (59%), attribut (100%), adjectif (88%).

Mots clés : Erreurs, Pronom En, Etudiant

ABSTRAK

Clara Inriani Devega. No du Reg 2133331021. Les Erreurs de l'Utilisation du Pronom “en” des Etudiants du Cinquième Semestre de l'Annee Scolaire 2018/2019 à Universitas Negeri Medan. Skripsi. Program Studi Pendidikan Bahasa Prancis. Jurusan Bahasa Asing. Fakultas Bahasa dan Seni. Universitas Negeri Medan. 2019.

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk menemukan kesalahan penggunaan pronom “en” pada mahasiswa semester lima. Dalam menemukan kesalahan, kita juga menemukan faktor-faktor apa saja yang membuat mahasiswa melakukan kesalahan dalam penggunaan pronom “en”. Metode yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif. Tulisan ini menggunakan teori Maurice Grevisse,et al, Demirtas Lokman. Dan hasil test mahasiswa semester lima sebagai sumber penelitian.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa ada 146 kesalahan penggunaan pronom “en” pada mahasiswa semester lima. Kesalahan yang dilakukan oleh siswa adalah *complement du verbe* (65%), *complement object direct* (100%), *complement object indirect* (82%) *complement circonstanciel* (6%). *Complement d'agent* (59%), *attribut* (100%), *adjectif* (88%).

Kata kunci : Kesalahan, Kata Ganti “en”, Mahasiswa